

## B

大会，

1. 核可国际公务员制度委员会第六次年度报告第 84 和 85 段所建议的一般事务人员及其他当地征聘人员职类的订正薪给税额表以及适用办法，包括过渡安排；<sup>⑥</sup>

2. 请国际公务员制度委员会不断审查所有职类的工作人员的薪给税问题，并斟酌情况向大会提出报告；

3. 核可本决议附件二所载《联合国工作人员条例》修正案，从 1981 年 1 月 1 日起生效。

1980 年 12 月 17 日

第 99 次全体会议

## 附 件

## 《联合国工作人员条例》修正案

## 条例 3.3

将(b)(二)款修改如下：

“(b) (二) 按本条例附件一第 7 款所定薪给率支薪的工作人员，其薪给税应按下开税率计算：

每年应征税的薪酬总额 (以美元计)	税率 (百分数)
最初 \$ 2 000 .....	7
其次 \$ 2 000 .....	11
其次 \$ 2 000 .....	15
其次 \$ 2 000 .....	19
其次 \$ 4 000 .....	22
其次 \$ 4 000 .....	25
其次 \$ 4 000 .....	28
其次 \$ 6 000 .....	32
其次 \$ 6 000 .....	35
其次 \$ 6 000 .....	38
其次 \$ 8 000 .....	41
其余应征税薪酬 .....	43”

## C

大会，

注意到国际公务员制度委员会的报告<sup>⑦</sup>第 115 至 123 段中提到某些政府发补助金给本国的国际公务员，

请国际公务员制度委员会充分考虑到各代表团在第三十五届会议讨论这个问题期间表示的意见，经常审查这个问题，并向大会第三十六届会议提出报告。

1980 年 12 月 17 日

第 99 次全体会议

## 35/215. 联合国工作人员养恤金联合委员会的报告

## A

大会，

审议了联合国工作人员养恤金联合委员会向大会和联合国合办工作人员养恤基金各成员组织提出的 1980 年报告、<sup>⑧</sup>国际公务员制度委员会报告第三章、<sup>⑨</sup>以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，<sup>⑩</sup>

## 《联合国合办工作人员养恤基金条例》的修正案

决定《联合国合办工作人员养恤基金条例》应依照联合国工作人员养恤金联合委员会报告附件七所建议的条文予以修正，自 1981 年 1 月 1 日起生效，但不追溯既往；

## 养恤金调整制度

决定按照 1980 年联合国工作人员养恤金联合委员会向大会提交的报告第四节 C 及该报告附件五所建议的，订正 1978 年 12 月 19 日大会第 33/120 号决议所载的养恤金调整制度，自 1981 年 1 月 1 日起生效；

<sup>⑦</sup>《大会正式记录，第三十五届会议，补编第 9 号》(A/35/9)和 A/35/9/Add.1。

<sup>⑧</sup>同上，《补编第 30 号》(A/35/30 和 Corr.1 和 2)。

<sup>⑨</sup>A/35/720。

## 三

接纳国际文物保存和修复研究中心为成员

决定按照《联合国合办工作人员养恤基金条例》第3条的规定, 接纳国际文物保存和修复研究中心为养恤基金成员, 自1981年1月1日起生效;

## 四

养恤金权利的转移

赞同按照《联合国合办工作人员养恤基金条例》第13条的规定, 与白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟三国政府, 与经济合作和发展组织以及与欧洲中程气象预测中心就各方与养恤基金之间的养恤金权利存续问题所订并经联合国工作人员养恤金联合委员会核准的协议;

## 五

紧急基金

授权联合国工作人员养恤金联合委员会继续以自愿捐款补充紧急基金一年, 但为数以不超过100,000美元为限;

## 六

管理费用

核准由联合国合办工作人员养恤基金直接支付1981年度管理费用总计\$4,723,200(净额), 即在行政和预算问题咨询委员会建议\$4,698,200以外加上联合国工作人员养恤金联合委员会请求增设两个临时助理人员员额所需增加的\$25,000, 并核准追加1980年度基金管理费用\$181,700(净额);

## 七

辅助措施

请联合国工作人员养恤金联合委员会在按其建议

研究如何援助年老而需要补助的养恤金领取人时, 一并考虑采取措施, 改善在联合国合办工作人员养恤基金设立初期退休的养恤金领取人的处境, 因为他们的养恤金, 虽然后来历经调整, 仍然不够, 并请在基金现有资源的范围内, 向大会第三十六届会议提出有关的建议。

1980年12月17日

第99次全体会议

## B

大会,

对养恤金调整费用日增感到关切,

请联合国工作人员养恤基金联合委员会采取下列行动, 并向大会第三十六届会议提出报告:

(a) 研究关于核查养恤金领取人居留地的程序;

(b) 研究能否订出核查养恤金领取人居留地的办法;

(c) 研究养恤金领取人如在退休后某一年有大部分时间不在规定的居留国, 而住在别的国家时, 其养恤金可否按比例分别调整;

(d) 研究持有联合国特别服务契约或合同的人从联合国或专门机构同时领取酬金和养恤金的办法。

1980年12月17日

第99次全体会议

## 35/216. 联合国合办工作人员养恤基金的投资

## A

大会,

回顾1979年12月20日第34/222号决议,

念及联合国合办工作人员养恤基金参与人及受益人的利益, 以及国际公务员的士气和效率,